

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 3917

[C — 2002/36373]

6 SEPTEMBER 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1999 betreffende het tijdelijke project onderwijsvoorrang in het secundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 46, § 1, gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1999 betreffende het tijdelijke project onderwijsvoorrang in het secundair onderwijs;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 24 oktober 2001;

Gelet op het protocol nr. 438 van 11 januari 2002 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van het sectorcomité X en van de onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en de plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 207 van 11 januari 2002 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de vergadering van het overkoepelend onderhandelingscomité van het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 22 maart 2002, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies 33.629/1 van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 2, 13°, tweede lid van het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1999 betreffende het tijdelijke project onderwijsvoorrang in het secundair onderwijs wordt de volgende zinsnede toegevoegd :

« en kan telkens met één schooljaar verlengd worden ».

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, 2°, eerste lid wordt het woord « tweejaarlijks » vervangen door het woord « driejaarlijks »;

2° in § 1, 5°, tweede lid wordt het woord « twee » vervangen door het woord « drie »;

3° in § 2 wordt het woord « twee » vervangen door het woord « drie ».

Art. 3. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid wordt het woord « twee » vervangen door het woord « drie »;

2° in § 2, eerste en tweede lid wordt het woord « tweede » telkens vervangen door de woorden « tweede of het derde »;

3° in § 3, eerste lid worden de woorden « 1900-2000 en 2000-2001 » vervangen door de woorden « 1999-2000, 2000-2001 en 2001-2002 »;

4° in § 4 wordt het woord « tweede » vervangen door de woorden « tweede of het derde » en worden de woorden « een schooljaar » vervangen door de woorden « één of twee schooljaren ».

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1999.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 september 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 3917

[C — 2002/36373]

6 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1999 relatif au projet temporaire d'enseignement prioritaire dans l'enseignement secondaire

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 46, § 1er, modifié par le décret du 14 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1999 relatif au projet temporaire d'enseignement prioritaire dans l'enseignement secondaire;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 24 octobre 2001;

Vu le protocole n° 438 du 11 janvier 2002 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 207 du 11 janvier 2002 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation de l'enseignement libre subventionné;

Vu la délibération du Gouvernement flamand le 22 mars 2002 sur la demande d'avis à donner par le conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 33.629/1 du Conseil d'Etat, donné le 9 juillet 2002, par application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, 13°, alinéa 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1999 relatif au projet temporaire d'enseignement prioritaire dans l'enseignement secondaire est complété par la proposition suivante :

« et peu être prolongée chaque fois d'une année scolaire ».

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est modifié comme suit :

1° au § 1er, 2°, alinéa premier, les mots « tous les deux ans » sont remplacés par les mots « tous les trois ans »;

2° au § 1er, 5°, alinéa 2, le mot « deux » est remplacé par le mot « trois »;

3° au § 2, le mot « deux » est remplacé par le mot « trois ».

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est modifié comme suit :

1° au § 1er, alinéa premier, le mot « deux » est remplacé par le mot « trois »;

2° au § 2, alinéa 1 et 2, le mot « deuxième » est remplacé chaque fois par les mots « deuxième ou la troisième »;

3° au § 3, alinéa premier, les mots « 1999-2000 et 2000-2001 » sont remplacés par les mots « 1999-2000, 2000-2001 et 2001-2002 »;

4° au § 4, le mot « deuxième » est remplacé par les mots « deuxième ou la troisième », et les mots « une année scolaire » sont remplacés par les mots « une ou deux années scolaires ».

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1999.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 septembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN